

当代汉语量词的简化和繁化

刁晏斌

(北京师范大学 文学院, 北京 100875)

摘要: 本文把当代汉语量词的发展变化归纳为两个主要的方面, 即简化与繁化, 对这两种现象进行了比较详细的讨论, 最后简单说明了简化与繁化之间的关系。

关键词: 当代汉语; 量词; 名词

中图分类号: H136 **文献标志码:** A **文章编号:** 1009-5128(2009)01-0020-03

收稿日期: 2008-09-19

作者简介: 刁晏斌(1959-), 男, 山东烟台人, 文学博士, 北京师范大学 985工程特聘教授, 博士生导师, 辽宁师范大学文学院教授, 主要从事“现代汉语史”的研究。

当代汉语已经和正在发生多方面的明显变化, 这种变化表现在语言的各个方面, 在量词及其使用方面当然也不例外。当代汉语量词及其使用中最大、最明显的变化主要表现在以下两个方面, 这就是简化和繁化。

一、量词的简化

现代汉语的量词极为丰富, 不同的名词经常要与不同的量词搭配使用, 其情况相当复杂, 而量词的简化, 就是量词使用中的一种趋简现象, 即可以更多地用某一个或几个通用量词来取代专用量词, 以求一个量词可以与更多的名词搭配使用。在这方面表现得最这明显和突出的, 就是量词“个”的使用。

提到量词的简化以及“个”, 就不能不提到所谓的“个化”。早在20世纪50年代, 就有人提出这个问题, 大致可以理解为指其他量词失去固有地位而让位于“个”的现象。^[1]应当说, 这一现象在一定程度上是存在着的, 比如《现代汉语八百词》后附的“名词、量词配合表”显示, “个”共可以与159个名词搭配, 在表中列出的全部439个名词中占33.9%。^[1]而时至今日, 依然“有‘个化’现象的发展趋势”。^{[2]163}

但是也有一些人对“个化”说不以为然, 比如郭先珍说: “目前, 汉语中尚有一大批个体名词不能用‘个’修饰同。例如‘蛇、鱼、蚕、纸、画、砖、瓦、钢板、骨头、呢料、饼干、糕点、树、树叶、花、旗、衣服、书、笔记、火车、汽车、自行车、钢琴、机器、米、麦、豆、种子、珠子、丸药、云彩、墙、水、油、汁’等。实际上不能用‘个’计量的个体名词远远不止这些。”^{[3]53}

我们就以上引这些不能受“个”的名词为对象, 逐一进行考察。我们考察的方法是以“个”与上述名词的组合形式(如“个蛇”)为关键词, 在一些著名网站和搜索引擎(如新浪网、百度搜索、google搜索等)上进行检索, 看是不是有较多的“正式”用例, 以此来确定某一组合的有无。

上举名词中有一些应当剔除, 比如“水、油、汁”不属于个体名词, 而是物质名词, 这样的名词不能受个体量词修饰, 而只能与范围量词搭配,^{[4]230}如“一杯水、一桶油”等; 此外还有“旗、米、麦”等单音节形式现在通常只作为语素使用或主要用于一些固定的搭配, 因此也可以不予考察。

我们考察的结果是, 几乎所有的名词(只有一个“呢料”除外, 它的使用频率很低, 而与专用量词如“块”等搭配使用的频率就更低了)都有与量词“个”搭配使用的例子, 例如:

(1) 与排名前五队伍一一过招, 申花第一个骨头没啃好。(青年报 2002.10.17)

(2) 临城镇头车村的王秀莲买了几个饼干, 将从街上买回来的“闻到死”杀鼠剂掺进饼干中, 然后将饼干放置在屋内墙角, 准备用来毒死老鼠。(海南日报 2003.1.22)

(3) 两个约20岁左右的小伙子正在给一棵冒着浓烟的大树浇水。记者在现场看到, 这个大树有一搂粗, 树身上没有任何伤痕, 但却从树皮上往外冒烟。(新华网 2003.3.18)

(4) 老师与扬扬妈沟通, 让她买个钢琴在家弹给扬扬听。(云南日报 2004.6.12)

(5) 或者说一个蚕最后的目标就是把这个卵产下来, 之后的生命没有意义, 因此飞蛾很快就死亡。(人民网 2004.10.27)

(6) 今天小雨, 在下班的路上看见一个自行车

躺在路旁,一个小学生被砸翻在路上,头破血流,坐在地上呜呜地哭。(人民网 2004. 12. 12)

(7)有这样一头蛇,或者说是一条蛇,他很饿,四处寻觅食物。终于,他发现另一条蛇的尾巴,于是决定把这个蛇吃掉。(深圳晚报 2004. 12. 15)

(8)现在大家有一句话,就是小毛病也要了命。一个车可能某个关键部位的螺丝松动,可能会造成一些严重的事故。(人民网 2005. 1. 20)

(9)刘超当场送他一幅老虎画,孙继海同刘超热情拥抱,情景非常感人。刘超有语言障碍,但是他的这个画足以表达家乡人民对孙继海的祝福。(足球周报 2005. 2. 18)

(10)当阎世铎得知记者还没有吃饭时,他甚至从身边的抽屉里像变戏法一样端出了一盘点心,里面有四个糕点。(足球 2005. 2. 18)

上引用例中,“个”经常会与某些专用量词共现,比如例(3)的“棵”与“个”,例(7)的“头、条”与“个”,例(9)的“副”与“个”等,这或许可以说明以下两点:第一,在作者的意识中,“个”与专用量词是等值的,所以才可以用互用;第二,如果排除了随意性的话,那么作者就是在有意识地用“个”来作为一种积极的表达手段,这就是避免重复,使语言有变化、有新意。

时下,这样的组合形式在口语中比较常用,这一点可以从以下三个方面得到证明:

一是各类媒体的访谈记录中用得最多,因为这些记录往往都是实录性的,所以完全反映了口语,例如:

(11)这张照片是黑白的,没有雷锋树,没有松树,……这个树怎么来的,1977年的时候,上海人民美术出版社,因为雷锋已经牺牲了,上色画了一棵松树,这棵树是加上去的。(央视国际 2004. 3. 4)

按,这是中央电视台《历程》栏目对雷锋战友张峻的访谈记录,前边的谈话中还有“南京就有一个报纸,把雷锋辅导学生学习的照片,说成什么呢,旧时恋人”等。

(12)很多时候你能控制的东西太少,所以你能只能是一个树叶挂靠在树上,最后的结果你能站稳的比例太小。

按,这段话是电影演员夏雨 2002年 12月 12日做客网易名人访聊天的实录。

二是网文网语中用得最多,网络用语中使用口语的现象是非常普遍的,所以这也能反映口语中的情况。比如以下一些例子:

(13)PHP投票系统怎样控制一个机器只能投一次?

(14)我这个人不太计较个人得失,于是点给

他 200个丸药。

(15)但是现在在天空加个云彩,在珠穆朗玛峰上加一头雄狮,类似这样过去不可想象的事情,现在简直是小儿科。

(16)塔体仿唐代建筑,造型古朴别致,外表每层由八个墙构成,属阁楼式砖檐塔。

三是笔者个人听到的和日常交际中所说的,都不乏这样的形式,比如“买了(一)个车 电视 电脑”、“养了(一)个狗 猫 猪”、“搬来(一)个椅子 / 桌子 床”、“笼子里有(一)个鸟 鸡 乌龟”等。

上述事实足以说明,当代汉语中量词的“个化”趋势有了进一步的发展,量词简化的速度明显加快,而“这是人们在口头交际中,对方便、快捷交流方式需要的言语反映”。^{[2]163}

除了“个”之外,量词“份、种”等的使用也都有扩大化的趋势。

二、量词的繁化

谈完了量词的简化问题,我们再讨论量词的繁化问题。量词的繁化,大致包括以下两方面的内容,一是有较多新的量词出现,二是许多名词可以与更多的量词搭配,从而造成了名量之间一对多现象更加普遍和突出,下面我们分别讨论。

当代汉语中新出现的量词为数不少,其中有的是从方言(包括港台语言)引进的,有的是从外语中引进的,而也有的是普通话自身范围内产生的。

由方言引进的比如“款”。时下“款”的使用频率相当高,使用范围也相当广,以下是权威媒体《人民日报》的几个用例:

(17)国内第一款以“呵护女性健康”为主题的都市女性健康软件“真爱小护士”,日前在上海问世。(2005. 1. 24)

(18)目前,光大银行推出了国内首款以子女教育为主题的理财产品阳光理财E计划。(2005. 1. 24)

(19)如果今年七月的最后一次试发射顺利,该款火箭将正式进入商业开发阶段。(2005. 2. 17)

《现代汉语词典》第一版(1978年)还没有收“款”的量词义,到了1996年第三版,才收了这一义项。这表明,“款”大致是产生于新时期的一个量词,而我们通过语料检索,也证明了这一点;在新时期以前约500万字包括多种文体的语料库中,没有检索到“款”作为量词的用例。“款”是一个从港台语言引进的新量词。^[5]

某些外来单位词的引进,也是汉语新量词产生的一条重要途径。比如,随着信息和计算机技术的引进和发展,就出现了“比特(信息量的计量单

位)、KB(千字节)、MB(兆字节,有时简称为 M)、GB(千兆字节,简称为 G)”等音译量词和字母量词。例如:

(20)由 200 多名科技人员历时两年多时间,耗资 3500 多万元研发完成的这种路由器,具有每秒 3200 亿比特的信息交换能力。(人民日报 2004. 12. 31)

(21)我国国际出口带宽的总容量达到 1 万 M,半年增加了 3000M。网民的上网目的主要是获取信息。(同上 2002. 7. 23)

(22)他们自己开发的教育资源库已有 200 多 G 的教学资源,内含量 80 多个电子文档。(同上 2000. 12. 4)

目前,有不少名词可以比以前有更多的量词搭配,换句话说,就是一个名词往往可以受比原来多的量词的修饰,这样,名量关系就更加复杂,而这也是我们所说的繁化的一个方面。

比如,《现代汉语八百词》后的“名词、量词配合表”中,“狼”可以搭配的量词有“只、条、个”三个,而时下常见的,还有一个“匹”,例如:

(23)阿勇像一条狗又像一匹狼,他从不多说一句话。(北京文学 2005. 1)

此外,还有用“头”的,例如:

(24)4 日,一头用作医学试验的狼从医院“溜”出来,在马路上“闲逛”,吓坏了众多行人。(解放日报 2000. 7. 6)

有类似情况的名词为数不少,再如(括号内是表中列出的量词,括号外是“新用”的量词):

衣服(件、身、套)款、袭、个

饭店(家、个)间、所、座

课程(门)个、项

老鼠(只、个)头、匹、条

上述新的名量搭配形式有些虽然还不普遍,也不那么“正式”,但是它们的确已经出现,并且也有不太低的使用频率,至少可以认为已经处于“初显”的阶段。^{[6]197-216}

在当前量词及其使用中,简化与繁化构成了其发展变化最重要的两个方面,而这两种变化其实在某种程度上也可以认为是一个问题的两个方面:可以用一个量词替代更多的量词,就量词及其使用者

来说,这是一种简化;但是,如果从名词的角度来看,原本不能受某一量词修饰的名词现在可以受它的修饰了,这样人们在进行名量搭配时有了更大的选择余地,并且新的搭配一旦形成习惯,就需要学习者加以识记,这自然就不是简化,而是繁化了。

像这样简化与繁化交织在一起的例子太多了,以下我们再举一个“门”为例。

量词“门”主要用于炮和功课、技术等(见《现代汉语词典》),而以下的用例都超出了这一范围:

(25)当初对她下过一番功夫,勾搭女人也是一门本事,学会了一样本事久了不用不免技痒,总要找人练练手。(谭竹 云顶寨)

按,此例前用“一门”,后用“一样”,使“门”与“样”了成了可替换的形式。

(26)他通过朋友借了一门接近被淘汰的松下 M8000 型的摄像机。(21 世纪经济报道 2005. 2. 5)

(27)市场消费力是投资一门生意必须考虑的事情。(厦门日报 2005. 2. 6)

(28)如今创意之所以超越早先的点子工程,成为一门新兴产业,也正基于此。(新华网 2005. 2. 7)

当代汉语量词的简化与繁化,在目前来说还只是一种趋势,而我们预测,这一趋势在一个相当长的时期内还会继续存在下去,甚至还有可能会有进一步的发展。

参考文献:

[1] 孙汝建. 关于量词“个化”论的思考 [J]. 云南师范大学学报, 1996, (1): 70-74.

[2] 何杰. 现代汉语量词研究 [M]. 北京: 民族出版社, 2001.

[3] 郭先珍. 现代汉语量词用法词典 [M]. 北京: 语文出版社, 2002.

[4] 邢公畹. 现代汉语教程 [M]. 天津: 南开大学出版社, 1994.

[5] 黄丽丽, 等. 港台语词词典 [M]. 合肥: 黄山书社, 1997.

[6] 于根元. 应用语言学理论纲要 [M]. 北京: 华语教学出版社, 1999.

[责任编辑 王炳社]

Simplification and Complexities of Contemporary Chinese Measure Word

DIAO Yanbin

(College of Chinese Language and Literature Beijing Normal University Beijing 100875, China)

Abstract: The paper divides the changes and development of contemporary Chinese measure words into two aspects: simplification and complexities and discusses those two appearances in detail then explains the relationship of the two appearances

Key words: contemporary Chinese measure word noun